

**Bryssel den 23 oktober 2025
(OR. en)**

**13672/25
ADD 1**

**IXIM 214
FRONT 250
DELECT 160
COMIX 378
CH
IS
LI
NO**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	15 oktober 2025
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2025) 6856 annex
Ärende:	BILAGA till Kommissionens delegerade beslut om ändring av kommissionens delegerade beslut C(2023) 950 final av den 27 mars 2023 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 vad gäller specificering av villkoren för motsvarighet mellan de uppgifter som finns i en post, en registrering eller en akt i de andra EU-informationssystem som konsulterats och en Etias-ansökningsakt

För delegationerna bifogas dokument – C(2025) 6856 annex.

Bilaga: C(2025) 6856 annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 15.10.2025
C(2025) 6856 final

ANNEX

BILAGA

till

Kommissionens delegerade beslut

om ändring av kommissionens delegerade beslut C(2023) 950 final av den 27 mars 2023 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 vad gäller specificering av villkoren för motsvarighet mellan de uppgifter som finns i en post, en registrering eller en akt i de andra EU-informationssystem som konsulterats och en Etias-ansökningsakt

BILAGA

I bilagan ska avsnitt 1 ersättas med följande:

”1. UPPGIFTER FRÅN OLIKA INFORMATIONSSYSTEM

Identitetsuppgifter och resehandlingsuppgifter i ansökningsakten i EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) ska jämföras med identitetsuppgifter och resehandlingsuppgifter i in- och utresesystemet, som inrättades genom förordning (EU) 2017/2226*, Informationssystemet för viseringar (VIS), som inrättades genom förordning (EG) nr 767/2008**, Schengens informationssystem (SIS), som inrättades genom förordning (EU) 2018/1862***, det europeiska informationssystemet för utbyte av uppgifter ur kriminalregister avseende tredjelandsmedborgare (Ecris-TCN), som inrättades genom förordning (EU) 2019/816****, och Eurodac, som inrättades genom förordning (EU) 2024/1358*****.

I synnerhet gäller följande:

- Namn ska jämföras med namn, inbegripet efternamn och förnamn.
- Födelsedatum ska jämföras med födelsedatum.
- Kön ska jämföras med kön.
- Medborgarskap och födelseort ska jämföras med medborgarskap och födelseort, i tillämpliga fall.
- Resehandlingens typ, trebokstavskod och nummer ska jämföras med resehandlingens typ, trebokstavskod och nummer. När resehandlingens sista giltighetsdag anges i bägge systemen ska även denna uppgift jämföras. När det gäller Schengens informationssystem ska endast passuppgifter användas.

Etias centrala system ska innehålla en konverteringstabell så att det går att utverka trebokstavskoden från fältet med uppgift om det land som utfärdade resehandlingen. En konverteringstabell ska också användas för att harmonisera formatet för uppgifter som rör resehandlingens typ.

* EUT L 236, 19.9.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>.

** EUT L 218, 13.8.2008, s. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj>.

*** EUT L 312, 7.12.2018, s. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1862/oj>.

**** EUT L 135, 22.5.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj>.

***** EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>.

Uppgiftskategori		Etias	VIS	SIS	In- och utresesystemet	Ecris-TCN	Eurodac
Identitetsuppgifter	Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn	1) Alla namnfält (efternamn, förnamn, namn vid födseln och tidigare använda namn) för alla identiteter i registreringar om personer 2) Alla namnfält (efternamn och förnamn) i registreringar om utfärdade handlingar (pass)	Efternamn Förnamn	Efternamn Pseudonym eller alias Tidigare namn Förnamn Tidigare namn	Efternamn Förnamn Födelsenamn Namn som använts tidigare Alias
		För underåriga: vårdnadshavarnas		Alla namnfält (efternamn, förnamn,			

		eller förmyndarnas efternamn och förnamn		namn vid födelsen och tidigare använda namn) för alla identiteter i registreringar om personer			
	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum	1) Födelsedatum för alla identiteter i registreringar om personer 2) Födelsedatum i registreringar om utfärdade handlingar (pass)	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum
	Kön	Kön	Kön	1) Kön för alla identiteter i registreringar om personer 2) Kön i registreringar om utfärdade handlingar (pass)	Kön	Kön	Kön

	Medborgarskap och födelseort Födelseland	Nuvarande medborgarskap Andra medborgarskap Födelseort Födelseland	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland	1) Alla medborgarskap för alla identiteter i registreringar om personer	Medborgarskap	Medborgarskap (ett eller flera) Födelseort (ort och land)	Medborgarskap Födelseort

Resehandling	Resehandlingens typ, nummer och utfärdandeland	Nuvarande VIS: Typ och nummer Trebokstavskoden för det land som utfärdat	1) Handlingens nummer och land som utfärdat passet i registreringar om personer 2) Handlingens nummer och land som utfärdat passet i registreringar om utfärdade	Typ, nummer och det utfärdande landets trebokstavskod	Typ, nummer och det utfärdande landets trebokstavskod	Resehandlingens typ och nummer, trebokstavskoden för det utfärdande landet
--------------	--	--	---	--	--	---

		resehandlingen Sista giltighetsdag Utfärdande myndighet Dag för utfärdande Nya VIS: Typ och nummer Det land som utfärdade resehandlingen	handlingar (pass) 3) Handlingens nummer och land som utfärdat passet i registreringar om blankodokument (pass)			
--	--	---	--	--	--	--